

<b>Zeitschrift:</b>	Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung
<b>Herausgeber:</b>	Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat
<b>Band:</b>	8 (1932-1933)
<b>Heft:</b>	13
<b>Rubrik:</b>	Schweizer. Unteroffizierstage = Journées suisses de Sous-officiers

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

moka seront remises seulement aux camarades qui sont actuellement encore membres d'une section.

### 2. Wahl des Kampfgerichtes für die Schweiz. Unteroffizierstage 1933 in Genf.

Wir ersuchen unsere Verbands- und Sektionsleitungen, ihre Vorschläge für das zu bestellende Kampfgericht für die Genfer Unteroffizierstage bis zum 30. April 1933 dem Zentralsekretariat einzureichen, unter Angabe der genauen Personalien und der Einteilung der Gemeldeten. Für das Kampfgericht kommen Offiziere und erfahrene Unteroffiziere in Frage, die den Anforderungen der betreffenden Disziplinen theoretisch und praktisch in jeder Hinsicht gewachsen sind.

Die Vorschläge sollen sich erstrecken auf die Disziplinen: Handgranatenwerfen, Hindernislauf, Distanzschatzen, Führung der Füs.-, Mg.- und Lmg.-Gruppe im Gefecht, Patrouillenlauf, Geschütz- und Schießschule, Richten, Telephonpatrouillen, Patrouillenübungen für Kavallerie, Wettübungen der Fliegertruppe, Wettübungen der Funkerpioniere, Wettübungen für Pontoniere, Sanitätswettübungen, Befehlswettübungen für Infanterieunteroffiziere und -gefreite, Wettübungen für Fouriere, Wettübungen am Mg., Wettübungen am Lmg., Beobachtungs- und Meldeübungen, Wettübungen für Radfahrer, Uebungen für Jungwehrleiter, Arbeiten an Artillerieinstrumenten, Satteln, Zäumen und Reiten, Schirren und Fahren, Fechten, Optischer Signaldienst, Wettübungen für Sappeure und Mineure, Motorwagendienst.

Die Wahl des Kampfgerichtes erfolgt durch den Zentralvorstand in Verbindung mit dem Organisationskomitee.

### 2. Désignation du jury pour les Journées suisses de Sous-officiers à Genève en 1933.

Les comités des groupements et des sections sont invités à faire parvenir *d'ici au 30 avril 1933* au secrétariat central leurs propositions pour la désignation du jury des Journées suisses des Sous-officiers à Genève. Ils donneront des indications précises sur la personnalité et l'incorporation des candidats. Les officiers et les sous-officiers supérieurs ayant de l'expérience entrent seuls en considération pour faire partie du jury. Ils doivent connaître à fond aussi bien théoriquement que pratiquement toutes les disciplines qui seront disputées à Genève.

Les propositions doivent être faites pour les disciplines désignées ci-après:

Lancement des grenades à main, concours d'obstacles, estimation des distances, conduite du groupe au combat fusiliers, mitrailleurs, fusils mitrailleur, concours de patrouilles, écoles de pièce et de tir, pointage, patrouilles de téléphone, exercices de patrouilles pour la cavalerie, concours des troupes d'aviation, concours des radiotélégraphistes, concours pour pontonniers, concours sanitaires, concours de commandements pour les sous-officiers et appointés de l'infanterie, concours pour fourriers, concours à la mitrailleuse, concours au fusil mitrailleur, exercices d'observations et d'informations, concours pour cyclistes, exercices pour directeurs de la Jungwehr, travaux avec les instruments d'artillerie, seller, brider et équitation, harnachement et conduite, escomme, signaux optiques, concours pour sapeurs et mineurs, service automobile.

La nomination du jury a lieu par le comité central avec la collaboration du comité d'organisation.

### 3. Kampfgericht für schriftliche Preisarbeiten.

Das Kampfgericht für schriftliche Preisarbeiten ist

vom Zentralvorstand zusammengesetzt worden wie folgt:

#### 3. Jury pour les travaux écrits.

Le comité central a désigné le jury pour les travaux écrits de la manière suivante:

##### Président:

Colonel Borel Jules, commandant des Ecoles centrales, Neuchâtel;

##### Membres (Mitglieder):

Oberstlt. von Erlach, Sektionschef, Generalstabs-Abt., Bern; Lt. col. Dubois, chef de section au serv. de l'E. M. G., Berne; Oberstlt. Gugger, Instr.-Off. der Inf., Bern; Major Schenker, instr. d'inf., Colombier; Major Montfort, instr. d'inf., Lausanne; Capitaine Cuénoud, instr. d'inf., Lausanne; Lt. col. de Ribeauville, instr. de cav., Berne; Major di Giovanoël, Instr.-Off. der Kav., Aarau; Lt. col. Hafner, instr. d'art., Sion; Lt. col. Collet, instr. d'art., Bière; Major de Montmollin, instr. d'art., Thoune; Major Vischer, Genie-Instr.-Off., Brugg; Major Joho, Genie-Instr.-Off., Brugg; Major Strauß, Genie-Instr.-Off., Liestal; Major Gagnaux, instr. des trp. san., Bâle; Capitaine de Haller, instr. des trp. san., Bâle; Major Studer, Instr.-Off. der Verpflegungsgruppen, Thun; Capitaine Juillard, instr. des trp. subs., Thoune; Hauptmann Bieler, Eidg. Oberkriegskommissariat, Bern; Major Glauser, Instr.-Off. der Fliegertruppe, Dübendorf; 1er Lt. Primault, instr. des trp. d'av., Dübendorf; Major von Erlach, Instr.-Off. des Automobildienstes, Thun; Adj.-Uof. Möckli, Zentralsekretär S. U. O. V., Zürich; Adj.-Uof. Meyer, président du Comité technique A. S. S. O., Neuchâtel.

Der Zentralvorstand.  
Le Comité central.



M. Gonzague de Reynold, l'auteur de la triomphale « Gloire qui chante », vient d'écrire pour les Journées suisses de sous-officiers des 14, 15, 16 et 17 juillet 1933 à Genève, une pièce héroïque en trois actes, intitulée « Marignan ».

Cette œuvre qui groupera 250 exécutants et pour laquelle tous les costumes de l'époque seront reconstitués fidèlement, sera jouée sur la Plaine de Plainpalais, l'emplacement même des concours, où une cantine pouvant abriter 3000 personnes sera construite à cet effet.

C'est à un jeune compositeur genevois M. Marc Briquet, que les organisateurs ont confié le soin d'écrire la musique; celle-ci nécessitera d'importantes masses chorales, ainsi qu'une harmonie de 60 à 80 musiciens.

Tout fait prévoir que « Marignan », pièce évocatrice d'un passé héroïque que M. de Reynold a retracé dans un langage imagé et poétique, connaîtra le succès qu'a obtenu en son temps l'inoubliable « Gloire qui chante ».

\* \* \*

Le comité d'organisation informe les sections de l'Association suisse de sous-officiers, ainsi que les Sociétés militaires invitées, qu'il a fixé le prix de la carte de fête comme suit:

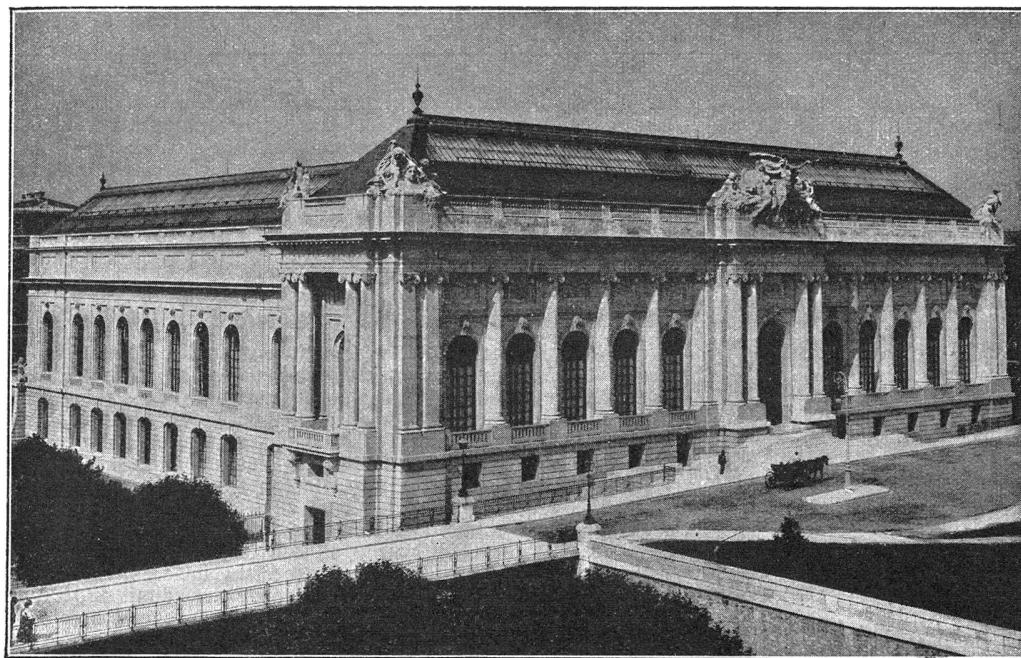
*Carte à fr. 15.*— donne droit à trois repas principaux (sans vin), un petit déjeuner, couche en cantonnement, une entrée au Festival et l'entrée sur tous les emplacements de concours.

*Carte à fr. 6.*— donne droit à un repas principal (sans vin), une entrée au Festival et l'entrée sur tous les emplacements de concours.

Cette dernière carte est établie pour les participants de Genève et environs qui peuvent loger à leur domicile.

Le comité d'organisation a fixé des prix aussi avantageux que possible pour les participants. Il espère que ces conditions engageront de nombreux camarades à venir à Genève.

Gonzague de Reynold, der Schöpfer des gewaltigen Festspiels « La Gloire qui chante », hat soeben für die Schweiz. Unteroffizierstage vom 14., 15., 16. und 17. Juli 1933 in Genf



Genève  
Musée d'Art et d'Histoire

Cliché Sonor

ein heroisches Werk in drei Akten geschrieben, betitelt « Marignano ».

Dieses Werk, das 250 Ausführende vereinigen wird und für welches die Kostüme jenes Zeitabschnittes getreulich wiedergegeben sind, wird auf der Ebene von Plainpalais aufgeführt, auf dem gleichen Platz, wo die Wettkämpfe stattfinden werden und wo eine Festhütte für 3000 Personen errichtet wird.

Einem jungen Genfer Komponisten, Marc Briquet, haben die Organisatoren die Schöpfung der Musik anvertraut. Für letztere sind erhebliche Massenchöre und ein Orchester von 60 bis 80 Musikern nötig.

Alles läßt voraussehen, daß « Marignano », eine Schöpfung aus heldenhafter Vergangenheit, das von Herrn de Reynold in bildreicher und poetischer Sprache geschaffen worden ist, einen Erfolg erreichen wird wie seinerzeit das unvergessliche « Gloire qui chante ».

\* \* \*

Das Organisationskomitee gibt den Sektionen des Schweizer Unteroffiziersverbandes und den eingeladenen militärischen Verbänden bekannt, daß es den Preis der Festkarte wie folgt festgesetzt hat:

*Karte zu Fr. 15.*— berechtigt zu drei Hauptmahlzeiten (ohne Wein), einem Frühstück, Nachtlager im Kantonement, zum Eintritt zum Festspiel und zum Eintritt auf alle Wettübungsplätze.

*Karte zu Fr. 6.*— berechtigt zu einer Hauptmahlzeit (ohne Wein), zum Eintritt zum Festspiel und zum Zutritt auf allen Wettübungsplätzen.

Diese letztere Karte ist geschaffen worden für die Teilnehmer von Genf und Umgebung, die zu Hause nächtigen können.

Das Organisationskomitee hat die Preise für die Teilnehmer so vorteilhaft als möglich festgelegt. Es hofft, daß die günstigen Bedingungen zahlreiche Kameraden ermutigen werden, nach Genf zu kommen.

## Verbandsnachrichten

### Unteroffiziersverein der Stadt Bern

Unsere diesjährige Hauptversammlung vom 4. Februar stand im Zeichen der Neuwahlen. Aus dem Jahresbericht geht klar hervor, daß das verflossene Vereinsjahr in jeder Beziehung ein erfolgreiches war. Der Mitgliederbestand ist auf eine Höchstzahl angestiegen. Als wichtiges Rad in unserer Uhr hat sich die Technische Kommission erwiesen. Der Kassabericht weist einen Ueberschuss von Fr. 374.— auf. Dank der Bereitwilligkeit der Vorstandsmitglieder konnte das Traktandum Wahlen rasch verabschiedet werden. Präsident Flück sah sich leider gezwungen, infolge starker geschäftlicher Anspruchnahme seinen Rücktritt zu nehmen. Für seine vierjährige Amtstätigkeit, in der er unser Vereinsschiff mustergültig führte, ist ihm der Dank der Sektion gewiß. Er bleibt dem Vorstand als Beisitzer erhalten. Als Nachfolger beliebte einstimmig unser Vizepräsident Feldw. F. Antenen. Die Besetzung

der übrigen Chargen fand ebenfalls Zustimmung. Trotz den großen Auslagen für die S.U.T. in Genf wurde der Beitrag auf den bisherigen Ansätzen belassen. Viel Arbeit gab die Aufstellung des neuen Auszeichnungsreglementes. Der Vorstand hofft damit die Mitglieder zu neuen Taten anzuregen. Unsere neue Wappenscheibe konnte an folgende Kameraden abgegeben werden: Gewehr: Feldw. Antenen; Pistole: Fourier Lüthi; Handgranatenwerfer: Wachtm. Marty. Den Verleinsteller erhielten in den gleichen Disziplinen Feldw. Nagel, Wachtm. Martz, Adj.-Uof. Oesch und Korp. Lüthi.

Für seine 25jährige Vorstandstätigkeit erhielt Kamerad Oblt. Spörri als Zeichen der Anerkennung ebenfalls die Wappenscheibe. Unser uneigennütziger Hermann hat ein großes Maß Arbeit hinter sich; ahmen wir sein Beispiel nach. Zum Veteranen konnte ernannt werden Feldw. Stucki Fritz. Den beiden Kameraden unsere besten Glückwünsche.

Im Vordergrund unseres Tätigkeitsprogramms stehen die S.U.T. Genf. Wir konkurrieren in Kat. A und im Fünf-Wettkampf. Nicht unerwähnt bleiben soll die Jungwehr, sie hat im letzten Jahr einen großen Aufschwung erfahren; Kamerad Lt. Holliger leistet hier ganze Arbeit. Der Präsident würdigte die großen Verdienste der abtretenden Kantonalvorstandsmitglieder Adj.-Uof. Hodel, Fourier Roth und Wachtm. Marty. In Erwiderung gibt uns Kantonalpräsident Hodel einen Einblick in die Tätigkeit des engen Kantonalvorstandes. Diese drei Kameraden haben hier bahnbrechend gewirkt und es kann sich der neue Kantonalvorstand zu dem gut angesäten Arbeitsfeld nur gratulieren. Den abtretenden Mitgliedern besondere Dank für die große Arbeit.

Der neue Vorstand: Präsident: Feldw. Antenen Fritz. Vizepräsident: Wachtm. Marty Joseph. 1. Sekretär: Korp. Lüthi Erwin. 2. Sekretär: Fourier Fridrich Karl. 1. Kassier: Wachtm. Kegele Engelbert. 2. Kassier: Korp. Haldemann Hs. 1. Gewehrschützenmeister: Oblt. Rüedi Rudolf. 2. Gewehrschützenmeister: Wachtm. Maurer Rudolf. 1. Pistolenschützenmeister: Fourier Lüthi Werner. 2. Pistolenschützenmeister: Adj.-Uof. Moser Walter. Munitionsverwalter: Gefr. Zaugg Hermann. Redaktor: Adj.-Uof. Oesch Hans. Beisitzer (Truppenvertreter): Major Röthlisberger M. Beisitzer: Feldw. Flück Emil. Mutationsführer: Adj.-Uof. Moser Walter. Jungwehr: Lt. Holliger Hans, Chef der Ausmärsche: Oblt. Spörri Hermann. Chef des Handgranatenwerfens: Wachtm. Marty. Chef des Geselligen: Gefr. Zaugg. Fähnrich: Adj.-Uof. Oesch.

### Unteroffiziersverein Frauenfeld

62. Jahresversammlung, 28. Januar 1933, 20.15 Uhr, im Vereinslokal des Hotels « Bahnhof » in Frauenfeld.

Die von 43 Kameraden besuchte Versammlung hatte eine reichhaltige Traktandenliste zu erledigen. Die gute Disziplin, die während den Verhandlungen waltete, ermöglichte es aber, die vielen Geschäfte in kurzer Zeit zu erledigen.

Der vom Präsidenten verfaßte *Jahresbericht* sowie die *Jahresrechnung* wurden genehmigt und den Verfassern bestens verdankt. Der Jahresrückschlag von Fr. 542.— wurde durch